

ТЕРОРИСТИ ЗААТАКУВАЛИ охорону палати, в якій міститься керівництво партії президента Уганди Мілтона Оботе. Напасники вбили трьох охоронців і втекли. Напад на голову кватиру урядової партії мав місце після експлозії, які знищили на якійсь час постачання електроенергії до значної частини Уганди. Після цих акцій речник підпільної організації — Визвольний рух Уганди — взяв відповідальність за них.

„Quousque tandem abutere, Catilina, patientia nostra?“
Щоб не стояти осторонь переважливості організованої спроби відновити правопорядок в українській громаді Америки та забезпечити його непохитість, складаємо на

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ ФОНД
при КОМІТЕТІ ПРАВОПОРЯДКУ

200.00 доларів.

Запрошуємо — при цьому — наших безпартійних приятелів та інших — теж підтримати цей незвичайно потрібний Фонд.

Адреса Фонду: **СЛАВА та ОСТАП ОЛЕСНИЦЬКІ**

Ukrainian Orthodox Federal Credit Union
304 E. 9th Street, New York, N.Y. 10003
(Contribution to Ukrainian-American Community Fund; account no. 1830)

Чикаго й околиця!
Окружний Комітет Відділів УНСоюзу в Чикаго, Ілл.

повідомляє, що

в п'ятницю, 10 квітня 1981 р., о год. 7-й веч.
в Союзному Домі в Чикаго, Ілл.
при 845 Н. Вестерн Авеню

відбудуться

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів Окружні

Участь в нарадах повинні взяти члени Окружної Управи, всі відділові урядові та конвенційні делегати.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття і схвалення порядку нарад.
2. Ствердження правосильності Зборів.
3. Вибір президії.
4. Відчитання протоколу з останніх загальних зборів.
5. Звіт уступаючої Управи та Контрольної Комісії.
6. Дискусія над звітами.
7. Удільнення абсолютній уступаючій управі.
8. Вибір нової Управи та Контрольної Комісії.
9. Внески, запити, різне.
10. Закриття нарад.

У зборах візьмуть участь:

д-р МIRON Куропась, заступник гол. преде. УНС
інж. Анатолій Дорошенко, гол. радний УНС
Олена Олек, голова рада УНС
Михайло Сорока, головний радний УНС
ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:
Михайло Сорока голова
Степан Горалевський секретар

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ ОУА „САМОПОМІЧ“ у Нью Йорку, Н. Й.

ВІДБУДУТЬСЯ

у неділю, 12 квітня 1981 р., в 1-й год. по пол.
у власній домівці в Нью Йорку, Н. Й.
98 Друга Авеню

ЗІ ЗВИЧАЙНИМ ПОРЯДКОМ РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ.

УВАГА: Якщо в означеній годині не явиться вимагана статутним числом управителів до участі членів, збори піchnуться 30 хвилин пізніше, не зважаючи на число приваєних.

ЗА УПРАВУ ВІДДІЛУ:
Богдан Пастовський голова
Михайло Юзєнів секретар

Неділя, 5-го квітня 1981 року

Під патронатом

ВІДДІЛУ УККА — ГАРТФОРД, Конн.

відбудеться

КОНЦЕРТ

УКРАЇНСЬКО ЧОЛОВІЧОГО ХОРУ „ПРОМЕТЕЙ“

Михайло Дябога — диригент
Ірена Пелех — піаністка

Зал: BULKELEY HIGH SCHOOL
300 Wethersfield Avenue • Hartford, Conn.

Год. 4-та по полудні
Вступ: \$6, \$5 і \$3 (для емеритів і студентів)

Неділя, 5-го квітня 1981 року

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагус Омельян Твардовський

ЗАКІНЧИВСЯ
ВЕЛИКИЙ ТУРНІР
КОПАНОГО М'ЯЧА
ВІТОРІО ПОЦО

УСВТ „Ч. Січ“ — Мт. Кармель СК 1:0 (чвертьфінал)
УСВТ „Ч. Січ“ — Нью Йорк „Атлас“ 0:1 (півфінал)

Дня 11-го березня ц. р. закінчився великий зимовий турнір копаного м'яча Віторіо Поццо, який проводила на протязі останніх 11-ти тижнів Італійсько-Американська Ліга копаного м'яча Нью Джерзі, з участю 38-ми найкращих дружин із трьох існуючих ліг в стейтах Нью Джерзі. В 1-му і останньому вечір відбулися кінцеві гри, тобто: чвертьфінальні, півфінальні і фінальні.

У перших змаганнях вечірньої програми ігор клуб „Атлас“ з Нью Йорку елімінував німецьку дружину „Берген Кікерс“ вислідом 2:0. Після цього італійський клуб „Багнарезе“ здобув перемогу вислідом 5:2. У фіналі „Атлас“ з Нью Йорку елімінували Бруклін Італіанс 3:2 і УСВТ „Ч. Січ“ — італійський клуб „Мт. Кармель“ вислідом 1:0. Переможного гола для „Ч. Січ“ здобув Михайло Чарний.

Зав'язано проходили півфінальні зустрічі. В перших змаганнях півфіналу грецький клуб з Нью Йорку „Атлас“ переміг скромним вислідом „Ч. Січ“ 1:0. „Багнарезе“ справив велику несподіванку кількома тисячам глядачів, елімінувавши трентонських італійців вислідом 5:2. У фіналі „Атлас“ у свою чергу переміг „Багнарезе“ знову скромним вислідом 1:0 і таким чином здобув звання першину, головний Трофей і найбільшу фінансову нагороду турніру. Як і з дружиною „Ч. Січ“ грецькі футболісти (хоч і мають в своєму складі ряд професійних змагунів) в фінальній зустрічі мали надзвичайне щастя, коли кількакратно м'яч, що відбивався від стовпів та поперечки їх воріт, не потрапляв в сітку їх воріт.

Якщо йдеться про дружину УСВЧ „Ч. Січ“, то вона була єдиною українською дружиною у цьому турнірі і гідно зарекомендувала українське ім'я „Ньюарк Юкрейніанс“. Своєю коректною і в більшості стабільною грою, вислідами та кінцевим осягом місця у першій чвирці, на усіх 38 чільних клубів із двох стейтів, підтвердила свій авторитет та заслужила на відмічення. Тим більше, що в складі „Ч. Січ“ виступав єдиний змагун неукраїнського походження.

На протязі цього найбільшого в ЗСА турніру копаного м'яча в закритій залі у складі „Ч. Січ“ виступали: М. Хамуляк, Ю. Бакун, А. Бакун, Д. Бакун, П. Коваленко, В. Коваленко, М. Чарний, Т. Ключик, І. Чижович, В. Ткач, Р. Ганич, О. Пенцак, А. Охрименко-провідник, мгр. І. Хамуляк-опікун. По закінченні фіналу, дружина, що зайняла чотири перші місця, вручили відповідні Трофеї і фінансові нагороди, з чого „Ч. Січ“ одержала суму — 400 дол.

УСВТ „Ч. СІЧ“ — СК „РОМА“ 3:3

Дня 15-го березня ц. р. розпочалися першесні гри весняної рунди сезону копаного м'яча „Мейджор Дивізі“ Шейфер Ліги Нью Джерзі. В перших змаганнях у цій рунді „Ч. Січ“ відбула свою календарну зустріч на виїзді в Патерсон з місцевим клубом „Рома“. Не зважаючи на втому з минуловечірніх, виснажених змагань у залі та відсутність у них через контузію воротаря М. Хамуляка, наша дружина все таки привезла додому одну точку, завдяки якій вдержала свою позицію в показнику таблиці ігор у першій чвирці. Місце контуженого воротаря зайняв 16-річний юнак Данило Василас, який добре себе показав, стріляючи господарям три голи він не зміг оборонити. Місце „бомбардира“ Ключика, який вихав до Європи, зайняв Д. Благий, який свій дебют відзначив двома здобутими голами. До перерви господарі вели 1:0, що його признав суддя проти рішення лінійного судді, який вказав прапорцем на „оф сайд“.

Швидко після перерви Благий з подачі Чижовича вирівняв 1:1. У 65-й хвилині італійці вдруге здобули ведення 2:1, але десять хвилин пізніше Благий із доброї акції свого нападу знову вирівняв 2:2. В 81-й хвилині найкращий змагун нашої дефензи Андрій Бакун блискавично з'явився у підворотті „Роми“, де після доброї акції Гунчака, Ганича та ефективного стрілу Благого, що його з трудом відбив воротар, він здобув ведення для „Ч. Січ“ 3:2.

У кінцевій хвилині зустрічі, не без вини оборонців гостей, італійці зуміли вирівняти вислід 3:3. Крім вже згаданого юнака Василаса, на відмічення заслужив ще один дебютант, який виправдав надії проводу дружину, ним був Павло Гунчак (він також чільний відбиванкар „Ч. Січ“). Склад „Ч. Січ“ в цих змаганнях: Д. Василас, В. Ткач, Ю. Бакун, П. Коваленко, А. Бакун, І. Чижович, Р. Ганич, Д. Благий, В. Коваленко, Гунчак, Д. Бакун, Р. Колес. Провідник А. Охрименко.

Д-Р МИХАЙЛО ДАНИЛОК

На медичні Темі

Лікарський довідник. Книжка у твердій темно-зеленій обгорці із золотими буквами роботи мистця МИХ. ХАЛЕВИЧА. 336 сторінок. Ціна 7.00 дол.

СВОБОДА
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Мешканців стейту Нью Джерзі зобов'язує 5% стейтвовий податок.

35-й Відділ ООЧСУ відбув загальні збори

Асторія, Н. Й. — В суботу, 14-го березня ц. р., тут у Домі СУМ-А, відбулися річні загальні збори 35-го Відділу Організації Оборони Чотирьох Свобід України (ООЧСУ) з участю понад 50 членів і запрошених представників братніх організацій та голови Головної Управи ООЧСУ пор. Лева Футали, якого присутні зокрема тепло привітали, бо це він перший раз в офіційному характері голови відвідав Відділ і при тій нагоді виголосив довше привітальне слово, порушуючи при тому ширший ряд дуже актуальних справ, які нуртують тепер у громаді.

Аналізуючи відносини на суспільно-громадському відтинку, Л. Футала заторкнув також справу XIII Конгресу Українців Америки.

Він висловив признання управи Відділу за проведену конструктивну працю, сповнення усіх завбавлянь супроти Головної Управи, згадав про найближчі плани, зокрема про відзначення 40-річчя Акту 30-го червня 1941 року, центральне відмічення якого відбудеться в цьому році 4-5-го липня ц. р. на Оселі СУМ-А в рамках зустрічі українців ЗСА і Канади.

Зборами, які започаткував голова Степан Боднар, проводила президія у складі: д-р Володимир Савчак — голова, і Ярослав Воловолюк — секретар; почесні члени: пор. Лев Футала, Олена Гентіш, голова ОЖ ОЧСУ, і Іван Вітук, голова Осередку СУМ-А.

Протокол з минулорічних загальних зборів відчитав секретар Петро Бурик. Після обрання Номінаційної комісії в особах: Я. Воловолюк, В. Наум і І. Вітук, присутні вислухали звіти управи, а саме: голови С. Боднара, касира Т. Байка і секретаря П. Бурика.

„Політично-стратегічна...“

(Продовження зі стор. 2)

ми обклами перевірити чи пресія ЗСА на Мехіко у підвищенні продукції нафтокопалін лежить у найкращому інтересі Америки, чи ні?...

Якщо розцінювати цю справу на довшу мету, — кажуть деякі американські речники, — то прискорення продукції може мати для Мехіко, такі самі лиходійні наслідки, як це бачимо під сучасну пору в Ірані. Існують твердження, що в Ірані надмірна і дешева продукція створила політичну та економічну нестабільність, а це і було основною причиною, що ця колишня, одна із багатіших „нафтяних держав“, перемінилась у руїну.

На сторінках преси появилися дуже поважно обговорені побоювання, як теж і застереження, що надто наподегавлі прийоми, щоб якомога швидше підвищити продукцію нафти, може штовхнути Мехіко у дуже поважну політичну і економічну кризу, із дуже прикрими і небажаними наслідками для теперішнього американсько-мехіканського спілкування.

Зокрема цікавим і добре побудованим був звіт голови, у якому він підкреслює, що управа приєднала до Відділу 20 нових членів, відновила і упорядкувала домівку, влаштувала політичні віча і доповіді, а члени брали участь у різних політичних і культурних імпрезах, як наприклад, Тиждень Поневолених Націй і в багатьох демонстраціях.

Відділ повністю вив'язався з фінансових зобов'язань перед Головною Управою і намагався в рамках своїх спроможностей допомагати фінансово усім ОУВФ, а також Централі УККА, АБН, українській пресі тощо. Звітнував ще І. Вітук, кооператор, д-р В. Савчак за Контрольну комісію. Коротенькі привіти після звітувань управи сказали також О. Гентіш і І. Вітук, обіцяючи повну співпрацю з Відділом ООЧСУ в майбутньому.

До нової Управи Відділу на рекомендацію Номінаційної комісії увійшли: Іван Вітук — голова, Степан Боднар — заступник голови, Петро Бурик — секретар, Данило Вовчук — касир, Василь Наум — культурно-освітній референт, Теодор Байко, Іван Луцки, Михайло Рудик, Василь Піх, Микола Хомачук, Теодор Воробець, Євген Гречило — вільні члени; до Контрольної комісії були обрані: д-р Володимир Савчак — голова, редактор Володимир Левенський, Мирослав Сентий, Ярослав Воловолюк і Теодор Костриба — члени.

Новообраний голова у заключному слові заявив, що працюватиме віддано і жертвенно і до такої ж праці закликає усіх членів управи і все членство.

Загальні збори, після формального закриття головою президії, закінчились відспіванням „Не пора...“.

Н.Н.

Василя Пастушка обрано головою 231-го Відділу УНСоюзу

Гловцестер, Н. Дж. (с.г.). — Тут, у неділю 22-го лютого, в 87-му річницю Батька Союзу в гостинному домі Миколи і Анни Лялюк відбулися річні загальні збори 231-го Відділу УНС, який заложено 28-го лютого 1965 року союзним організаціям Степаном Гавришем.

У присутності голови Відділу Петра Крілья наради відкрив голова Контрольної комісії інж. Микола Рома, який, привітавши членів, відчитав порядок наради і попросив вшанувати хвилиною мовчання померлих членів, а головню загадав першого голову св. п. мгр. Івана Бодневича. З черги приступлено до вибору президії для переведення наради, і на прохання зібраних нарадами проводив інж. Микола Рома, а обов'язки касових прилог, які йому передав секретар Відділу, тому що інших звітів не було, то приступлено до дискусії, під час якої всі присутні розважали над покращанням організаційної діяльності Відділу, а при тому і Союзу вцілому.

З черги приступлено до вибору Управи на біжучий 1981 рік. Головою Відділу обрано заслуженого суспільно-громадського діяча та підприємця-бізнесмена Василя Пастушка. Секретарем залишився М. Лялюк, а касиром обрано Катерину Якимів-Гарднер. Заступником секретаря обрано Анну Лялюк. Контрольну комісію знову очолив інж. Микола Лялюк, а членом обрано Теодозію Пастушок.

Новообраний голова В. Пастушок подякував всім за довіря, закликав до гармонійної співпраці та до посиленої організаційної праці, при чому запевнив організатора С. Гавриша, що і в біжучому році Відділ придбає 25 нових членів і закрий збори. Господина дому А. Лялюк запросила всіх до перекуски.

Замість квітів на свічку могили Незабутнього і Дорогого нам Приятеля

сл. п. інж. Юрія Артимішина

складаємо 30.00 дол.

на ФОНД УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ ГАРВАРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ.

ВШ. Дружині і Синам з Родинами передємо наме щире співчуття.

Марія і Григорій БАКУМЕНКО



будуть відправлені

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Улюбленого і Незабутнього
МУЖА, ТАТА і ДІДУНЯ

бл. п.

ЄВГЕНА ОСТАПОВИЧА — ВИХОР

СЛУЖБИ БОЖІ
в УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКВАХ

в неділю, 5-го квітня 1981 року, о год. 10-й рано
в церкві св. Свщ. Йосафата в Філадельфії, Па.;
в соборі Св. Софії в Римі;
Покров Пречистої Діви Марії в Філадельфії, Па.
св. Архистратига Михаїла в Дженкентаві, Па.

26-го квітня 1981 р., о год. 1:30 по пол. відбудеться
БЛАГОСЛОВЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА
на могилі Покійного Євгена
на цвинтарі в Факс Чейс, Філадельфія, Па.

Родину, Друзі і Знайомих просимо помолитися за спокій душі Покійного Євгена, що відійшов від нас до кращого життя.

Дружина — **МАРІЯ**
Доня — **ХРИСТІЯ** з мужем **СТЕФАНОМ ФТОМИН**
Внучка — **СОНЯ**
Ближча і дальша Родина в Америці і в Україні

Ділимось сумною вісткою із Знайомими, що

дня 26-го березня 1981 року, відійшов у Вічність

наш Найдорожчий
МУЖ, БАТЬКО і ДІДО
проживши 86 років

бл. п.

СЕРГІЙ БАВІЛОВСЬКИЙ

уроджений на Київщині, село Стецівка.

Осиротів:

дружину — **ОЛЬГУ**
і дітей:

ГАЛІНУ РОМАНІВ з мужем **МИКОЛОЮ**
та **ЛЮДМИЛУ ПАДАНАЙ** з мужем **СТЕПАНОМ**

внуки:

ВАЛЕРІЯ РОМАНІВ з дружиною **ХРИСТЕЮ**
ІОЛЮ РОМАНІВ
ЛІЗУ ПАДАНАЙ-БОГОНЕВИЧ
СТЕФАНА ПАДАНАЙ, мол.

ПАНАХИДА в суботу і неділю, 28-го і 29-го березня 1981 року в похоронному заведенні Ковалевича, 129 Гренд вул. в Джерзі Сіті, Н. Дж.

ПОХОРОН — у понеділок, 30-го березня 1981 р. на українському православному цвинтарі в С. Банд Бруку, Н. Дж.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Ділимось сумною вісткою із Знайомими, що

в середу, 25-го березня 1981 р. упокоїлась в Бозі,

наша Найдорожча і Незабутня

ДРУЖИНА, МАМА, СЕСТРА, БРАТОВА і ШВАГРОВА

бл. п.

ЄЛИСАВЕТА ПОРИТКО

з дому ДАВИДЧАК

ПАНАХИДА в п'ятницю, 27-го березня 1981 року, о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Петра Яреми в Нью Йорку.

ПОХОРОН в суботу, 28-го березня 1981 року, о год. 9:30 ранку з церкви св. Юра, в опісля на цвинтар св. Андрія в С. Банд Бруку, Н. Дж.

Горем опечалені:

МУЖ — ДАМ'ЯН
син — БОГДАН з дружиною **МАРІЄЮ**
сестра — СТЕПАНІЯ ІКЛЯНЦІК в Польщі
сестра — НАТАЛКА ДАВИДЧАК в Україні
швагрова — ОКСАНА ПОРИТКО з родиною
швагрі — РОМАН і БОГДАН ПОРИТКИ з родинами
свати — Д-р ІОЛІЯ і МИРОСЛАВА ПАВЛИШИН
Ближча і дальша Родина в Україні, Польщі і Канаді

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

